

选择法律保护，防范 家庭暴力与跟踪纠缠行为 保护令

在遭遇家庭暴力与跟踪纠缠行为时如何得到保护是一个复杂的问题，但有一项法律《反家庭暴力与跟踪纠缠行为法案》（*The Domestic Violence and Stalking Act*），可以保护那些符合条件的人。如果您本人和/或您的孩子急需保护，您可以申请保护令。

本文内容提供了相关信息，有助您申请保护令。

定义：

申请人 - 申请保护令的人

答辩人 - 您想防范的人

司法治安法官（Judicial Justice of the Peace: JJP） - 聆讯您的案例并且将根据所呈证据做出判决的法院职员

保护令专员（Protection Order Designate: POD） - 受过专门培训来帮助需要者申请保护令的人员（参见本报告结尾处的联系电话号码）

家庭暴力 - 发生在亲近关系之间，例如：发生在已婚夫妻或者同居伴侣之间或者家庭成员之间，在家庭暴力中，一人使用任何形式的暴力或者虐待，令他人恐惧或者控制他人。两人不一定住在一起；他们可以是分开居住；他们之间存续着恋爱关系或者共有一个孩子。家庭暴力包括：

- 伤害他人或者损坏其财产，采用威胁手段或者行为，致使他人（受害者）害怕被伤害或者害怕他们的财产将受到破坏
- 情感虐待
- 强迫某人持续违背她/他自己的意志
- 性虐待

跟踪纠缠行为 - 当一个人不断地骚扰或者打扰他人（受害者），致使她/他害怕或者担心她/他自己的安全。跟踪纠缠行为可以包括：

- 到处跟踪受害者
- 直接或者间接与受害者交流。通过面对面方式、电话、互联网、邮件或者经由他人向受害者传递信息的方式与受害者进行联系或者试图与受害者联系
- 监视受害者可能出现的任何地方
- 直接针对受害者的威胁行为

什么是保护令？

保护令是紧急发出的法院指令，它禁止答辩人与申请人接触。这些保护令由JJP发出，其中可以包含下面列出的全部或者部分情况条款：

- 答辩人不能与您交流或者与您直接或间接

联系。

- 答辩人不能接近您或指定人员碰巧出现或者经常去的地方，例如您的家、工作场所、学校或者朝拜地。
- 答辩人不能跟踪您或者任何指定人员。
- 答辩人必须向警方交出任何武器，警方可以搜查并且没收武器。
- 答辩人必须归还他临时占有的您的个人必需物品。
- 您可在警察的帮助下取回您的个人物品。
- 将答辩人从您的家中赶出时，您可以得到警察的帮助。

根据2010年10月17日的《反家庭暴力与跟踪纠缠行为法案》（*The Domestic Violence and Stalking Act*）强制实施的保护令条款可以包括例外情况，允许答辩人在被保护人在场时出庭或者参与法院有关的诉讼。与此例外有关的具体情况将适用，例如答辩人必须与被保护人之间至少保持两米距离并且不得与她/他交流，除非法官或调停人在场并且同意他们交流。

何人可以申请保护令？

如果有人纠缠您或者让您遭受家庭暴力，并且有理由相信这种行为将持续下去，您可以申请保护令。您不必等到真正受到伤害后才寻求帮助。作为申请人，您必须向JJP解释您为何需要保护令，并且提供事件发生的实情、时间、日期和地点，证明您为何急需保护。如果您的申请与家庭暴力有关，您还必须证明：

- 您目前与答辩人住在一起或者与其约会，或者曾经与答辩人住在一起或者与其约会；或者
- 您与答辩人有一个或几个孩子；或者
- 您与答辩人是家属。

申请保护令的费用是多少？

获得保护令不收取费用。然而，申请取消保护令时需要缴纳费用。

如何获得保护令？

有两种方式可以申请保护令 - 本人申请或者电话申请。
本人申请：

- 去到距您最近的法庭，请求聆讯。
- 填写申请表和填空式宣誓口供书，对跟踪纠缠行为或家庭暴力进行描述。
- 法院人员将为您安排聆讯，并且可能建议您与POD会面以便帮助您申请，并且提供有关安全计划的信息。

- 去到将要聆讯您申请的法庭。JJP将在法庭中或者通过视频会议联系您。
- JJP将审核您的申请、宣誓口供书以及您提供的所有口头证据并且做出判决。

您可以带一位朋友或者一位支持者到法院。最好不要携带您的孩子。

电话申请：

- 去到POD、律师或者警察处寻求帮助。
- 填写申请表和填空式宣誓口供书。
- 将通过电话联系JJP，您可以通过电话提供您的证据，前提是可以对证据录音。
- JJP将审核您的申请、宣誓口供书以及提供的所有口头证据并且做出判决。

在您申请保护令时，不需要目击者或其他人员提供证据，但是，如果他们掌握关于实情的第一手资料，他们可以提供证据。

申请保护令需要多久时间？

填写必要的文件并且参加JJP的聆讯可能需要几小时。如果JJP认为您的证据充分，在聆讯结束时将会授予您保护令。保护令将即刻生效，但是需要将保护令送达答辩人，之后才能够因为她/他违反保护令中的任何条款对其进行刑事指控。保护令中的条款将输入电脑记录中，该记录向所有警察机构提供，以便您打电话求助时他们可以强制执行保护令。

答辩人如何知道我持有保护令？

如果发出了保护令，警方或者治安官员会尽可能及早送达答辩人。之后，答辩人有20天或者更长时间（如果法官允许）申请搁置（取消）该保护令。

答辩人可以停止保护令的执行吗？

如果答辩人向高等法院申请将保护令搁置（取消），您将得到通知。将允许答辩人观看或者聆听您提交给法院的证据。将向您发出聆讯通知，而且您有机会质疑答辩人的证据并向法院解释为何保护令应该保持不变。

保护令的有效期是多久？

2005年10月31日以后发出的保护令，其有效期通常是三年。然而，如果JJP认为您需要更长时间的保护，她/他可以发出有效期更长的保护令。如果您的保护令已经到期或者即将到期，但您仍需要保护，您可以在有效期截止的三个月内申请新保护令。2005年10月31日以前发出的保护令将永久有效。

保护令在曼尼托巴省以外适用吗？

一些省份（包括曼尼托巴省）都有相关法律，承认其它地区发出的保护令。有关详细信息，请与律师或者曼尼托巴省司法机构家事法分部协商（拨打电话1 204-945-0268或者免费电话1-800-282-8069，分机0268）。

切记

- 保护令并不是得到保护的保障。无论您得到何种法院指令，您仍然需要一个安全计划。
- 您需要获得最适合您情况的保护令。
- 仅是因为申请保护令并不意味着您将自动得到保护令。
- JJP根据判例法、实情和证据发出法院指令。您必须要具体化情况的信息 - 日期、时间、地点。

信息

有关家庭暴力或安全计划的详细信息，请拨打省危机/信息热线的免费电话**1-877-977-0007**。

有关法院提供的法律保护的详情以及保护令专员（POD）的相关信息，请拨打曼尼托巴省司法机构受害人服务热线的**免费电话1-866-484-2846**。